



Mohácsi Hírlap

Megjelenik havonta két alkalommal

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 75,-Ft

MOFA nap kitüntetésekkel



Az idei esztendőben a MOFA díjat a nyugdíjba vonuló Predács Ferenc kapta. A részvénytársaság igazgatósága ugyancsak MOFA díjjal jutalmazta Szántó Dezső vezérigazgatót.

November 25-én 7. alkalommal rendezték meg a MOFA napot, melyre hagyományosan meghívták a gyár nyugdíjasait és a jelenlegi dolgozókat. Az ünnepi műsort a Duna Rézfűvös Quintett zenéje és Pancza Zoltán gimnáziumi tanuló szavalata színesítette. Nagy János vezérigazgató helyettes elmondta, hogy 1994-ben rendeztek először ilyen ünnepet, melynek célja, hogy megemlékezzenek a Magyarországon egyedülálló iparág beindulásáról. Tisztelegjenek az 1955 óta működő gyár volt és jelenlegi dolgozóinak munkájáért. A hagyományok célja,

az összetartozás érzésének erősítése is. A MOFA vezetői koszorút helyeztek el az első sikszita előtti emléktáblán. A dolgozók nem kis öröme Nagy Bandó András és Nagy Natália humoros, zenés műsora szórakoztatta a vendégeket. Majd Szántó Dezső vezérigazgató tartotta meg éves beszámolóját, amelyből megtudtuk, hogy az 1999-es évet 3,5 milliárd Ft árbevétel mellett igen csekély eredménnyel zárták. Ebből kifolyólag -szándékaik ellenére - nem tudtak a dolgozói részvényekre, sem pedig a törzsrészvényekre

osztalékot fizetni. 1999 első negyed éve még elfogadhatóan zárult, azután folyamatosan apadt a nyereség. Ennek legfőbb oka a belföldi piaci szituációkban keresendő. A komoly konkurenciaharc, az olcsó keleti import és a jó minőségű HDF lemez megjelenése okozta a nehéz helyzetet. Ezeket tapasztalva piacvédelmi eljárást indítottak, akciókkal mérsékeltek árakat, ennek köszönhetően sikerült megállítani a vevővesztés folyamatát. További vesztesége volt az Rt-nek, hogy az olasz piac visszaesett.

(folytatás a 3. oldalon)

Megújult a központi műtöbökk



November 20-án Gogl Árpád egészségügyi miniszter ünnepélyesen felavatta a Kórház közel 300 millió forintért újjáépített műtöbökkjét. A központi műtöbökk mellett elvégezték a diagnosztikai egység felújítását és egy sor műszert is beszereztek. A 230 millió címzett támogatást Mohács és a térségi önkormányzatok egészítették ki a szükséges önrésszel. A mohácsi kórház rekonstrukciója 1996-ban kezdődött. A programból már csak néhány betegosztály komfortosítása valamint a konyha felújítása van vissza.

SPF tojástermelő Újstállón

Az országban az első, Európában a harmadik SPF tojástermelő vállalkozása valósul meg még ebben az esztendőben a Mohács melletti Újstállón. A BIOVO Szolgáltató Kft. beruházásában 150 millió forintért valósul meg az SPF - korokozóktól mentes tojások előállítására alkalmas létesítmény, amelyet idén december elején adnak át ünnepélyes körülmények között. A 14 főnek munkát adó telepen a legmagasabb higiéniai körülmények között évente 2 millió tojást - az európai termelés egynegyedét - állítják elő. A korokozóktól mentes tojásokat többek között kutatásra, oltóanyagterelésre használják. A beruházáshoz a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács 12 millió forinttal járult hozzá



Tartalomból:

Féldőben az önkormányzat - beszélgetés dr. Nyul Istvánval és Kolbach Ferenc képviselőkkel.....2. oldal
MOFA Nap -kitüntetésekkel, Közmeghallgatás a Városházán, A rendőrkapitányság felhívása.....3. oldal
Köszöntjük a véradókat, Decemberi programajánló, Nemzetiségek az ezredfordulón.....4. oldal
Népdalversenyek Mohácson, Somadrin a betegek szolgálatában, Őszi rajzpályázat eredményei.....5. oldal
VI. Képzőművészeti Szalon, 26 éve együtt - a „Mohács” Nemzetiségi Néptáncgyűttes estje.....6. oldal
100 éve írták, Cserkész hírek-tudósítások.....7. oldal
Spor hírek, receptek.....8. oldal



Opel Corsa - Érez rá az élet ízére!

Ha kíváncsi rá, „testvéreimmel” együtt szeretettel várjuk Mohácson, az Opel Szabinkóban - 2000. december 1-3-ig - ahol a részletekről, esetleges akciókról az értékesítők nagyon szívesen tájékoztatják.

OPEL Szabinkó

márkakereskedés és szerviz

7700 Mohács, Pécsi út 58.

Telefon: 69 / 302 - 220

Nyitva: hétköznap 8-17, szombaton 8-12 óráig.

Opel márkaszervizünkben vállaljuk Opelek és más autótípusok szervizelését, autóvillamossági hibáik javítását.

Opelekhez gyári alkatrészekkel állunk rendelkezésre raktárunkból azonnal, illetve megrendelésre.

Szolgáltatásaink tovább bővültek karosszéria javítással, fényezéssel. Biztosítási ügyintézésben is segítünk.

Eredetvizsgálatot

továbbra is hétfői és csütörtöki délutánokon végzünk.

Jelentkezni lehet a szervizbe, illetve eredetvizsgálatra személyesen a Szabinkó Kft.-nél (Mohács, Pécsi út 58.)

vagy telefonon a 69/302-220-as és a 69/302-221-es számokon.

Féldőben az önkormányzat

Dr. Nyul István 1994 óta képviselő, az egészségügyi bizottság elnöke.

- Hogy érzi magát ebben a testületben, mennyire tudja érvényesíteni saját elképzeléseit?

- Jól érzem magam ebben a testületben és nem csak azért, mert az előzőből számos képviselőtársam bekerült ebbe a testületbe is, hanem azért, mert azok az alapvető elképzelések, amit én annak idején a választóimnak megfogalmaztam azt jórészt ezzel a testülettel is sikerült eddig elfogadtatni. Ezek pedig, a város egészségügyi alapellátása, a járó- és fekvőbeteg ellátó intézmények érdekeinek képviselete. Ezekre a problémákra mondtam azt, hogy pártállástól függetlenül a képviselőtársaim fogékonyak, támogatják az elképzeléseimet és az előrelépés szemmel látható. Nem mintha az előzőekben nem lett volna fejlődés, de most még inkább megvalósulhatnak az elképzelések. És vannak még tervek, amelyek a későbbiekben fognak megvalósulni. Az egészségügyi területén kívül az egyéni választókörzet problémáit is képviselnem kell. Ezen a téren pedig a folyamatos interpellációk részben történő megvalósítása a feladatom. Ezek jó része anyagi pályázati úton kivitelezhető és meg is történtek. Nem akarok most részletesen kitérni, hogy melyik utcában sikerült útburkolatot vagy csatornát csináltatni, esetleg kátyúztatni. Persze az embereknek az a legfontosabb dolog, ha éppen a házuk előtt van a gödör, nekünk ezzel is foglalkozni kell.

- Elégedett-e a testület munkájával, esetleg mit csinálna másként?

- Ha elégedett lennék, akkor túloznék, de az elégedetlenség viszi tovább a világot. Én pártállásomnál fogva a baloldalt képviselem és a testület azt lehet mondani inkább kormánypárti, mégis azt lehet mondani, hogy ez a mindennapi munkában nem érződik. Kétségtelen, hogy a TV képernyője előtt talán kevesebb a vita, mint a korábbi időkben volt. Ennek az lehet az oka, hogy az előkészítés szerencsésebb. Talán a bizottsági ülések során a döntések jobban előkészítettek. Én már az előző testületnek is felvettem, hogy elegendő lenne, ha az üléseket nem egy az egyben közvetítenék, hanem bizonyos bevágásokkal, csak a fontosabb döntéseket hoznák le. Jobb lenne, ha a jegyző vagy a polgármester úr részletesebben elmondaná miről is van szó, talán a néző is jobban éretné a döntési helyzetet.

- Az előző ciklusokban a nyilvánosság előtt vitatták meg a határozatokat, most úgy tűnik már a bizottságoknál eldől a szavazás rendje. Helyén-



valónak tartja ezt?

- Nem minden testületi ülés áll csak szavazásból, és azt hiszem, nem is lenne szerencsés, ha csak formálisan ülnénk össze. A demokratizmus velejárója, hogy egészséges vita legyen. Nem mindenben egyezik a képviselőtársak -pártállástól függetlenül- véleménye és ez így természetes. Tehát azt mondom, ha a bizottsági üléseken sikerül érdemben megegyezni, akkor nincs értelme a vitáknak. A bizottságok pedig képesek érdemi vitára, hiszen ha a testület tagjai között nem találta szakembert, aki azt a bizonyos területet jól ismeri, akkor a külsős tagokat úgy kérték fel, hogy szakmai oldal legyen erősítve. Bizonyos fokú párt elkötelezettség a bizottságok összeállításánál nyilván működött, a mindennapokban ezt nem lehet észrevenni, mert a szakmai érvek mindennél előbbre valók, mindenképp fölött valók. Talán így is előfordul, hogy a képviselőtársak egy-egy bizottság szakmai véleményét megkontrázzák, ezek a testületi üléseken jönnek elő. Ennek ellenére nincsenek olyan parttalan viták, amit előzőleg lehetett látni, hogy úgy szól hozzá valaki, hogy teljesen laikus. Ezek nagyon szerencsétlen vitákba torkoltak és nem egyszer rossz döntés született.

- Hogyan tartja a kapcsolatot a választópolgárokkal, mennyire tudja bevinni a választók problémáit a testület, az illetékesek elé?

- A rendelkezések során is természetesen találkozom az emberekkel, de csak részben a körzetemben élnek kis betegek és a szüleik. Így is hasznos információkat, felvetődő problémákat kap az ember, ez kétségtelen. De még inkább felhívok telefonon. Amennyiben jogosnak tartom a problémát, igyekszem közvetíteni a polgármester úrhoz. Én a legtöbb esetben írásban teszem meg, nem csak a testületi üléseket használom fel erre, mégpedig azért, mert hatásosabbnak tartom. A beadott problémákra így írásban kapom meg a választ, ezt azután a választóimnak oda tudom adni: ez a helyzet, ez történhet. Sokszor persze nem értek egyet a válasszal, a problémák nagy része bizony anyagi vonatátú például, útjavítás, most a Kodály utcát kellene megcsinálni vagy ott van a körzetemben a Petőfi utca déli, a Kölcseynek a

déli sőt az északi oldala, ami tönkre ment. Beadtam a jelzést írásban, de azt a választ kaptam, hogy nincs benne a költségvetésben. Ezeknek az ügyeknek mind pénz vonzata van, de remélem mihamarabb sikerül elérni ezek megoldását is. Én mindig a polgármester úrnak címezem a jelzéseimet, ő általában a jegyzőnek továbbítja, majd eljut az illetékes ügyintézőhöz. Ez általában a műszaki vagy a lakossági osztály. Nem azt mondom, hogy mindig eredményes volt a felvetésem, de sokszor megerősítést kaptam, mert más képviselő társaim is ezeket tették szóvá és így értünk el eredményt. Ez talán így nevétségesebbnek tűnik, hogy a képviselő a kátyúzással foglalkozik, de a lakosság számára ez fontos kérdés és rajtuk keresztül várja problémája megoldását.

- Mit vár az előttünk álló időszaktól, mit kell még tennie?

- Amit elsősorban várok az természetesen az egészségügyi területre. Mégpedig, hogy az alapellátáson belül a háziorvosi és a gyermekorvosi rendelők felújítása, az egész terület körülményeinek korszerűsítése megoldódjon. Ez most egy komoly program, ami remélhetőleg a jövő évben megoldást nyer. A beadott pályázatok minden jel szerint kedvező elbírálást kapnak. A privatizáció itt nem igazán megoldható, ketten rendelkeznek egy rendeléssel stb.. Tehát ez nagyon bonyolult jogi megoldást kívánna. A szakrendelők privatizációja is nehéz, mert kevés olyan szakrendelés van, aminek a finanszírozása önmagában elég lenne. Csak kórházi védemű alatt tud működni. A szakrendelők kerülnek a betegek kórházi kezelésre, de az utókezelést már újra a szakrendelő tudja ellátni. Megoldandó feladat a fogszabályzás, a szájszészet és a panoráma röntgen beállítása, ami eddig Pécssett működött. Részben már nálunk is van szakember és vállalkozó orvosok is lennének. A megyei közgyűléssel és a lehetséges vállalkozókkal kívánok mielőbb beszélni. Az önkormányzat a helyet biztosítja és így remélem, hamarosan beindulnak ezek az ellátások, akkor majd sok mohácsinak nem kell Pécsre utaznia. A kórháznak is vannak tervei, a konyha rekonstrukciója nagyon sürgős. A tervek között szerepel, hogy a gégecszét is „a kerítésen belülre” kerülne. Ennek az évnek a végén a sebészeti és az ortopédia már bekerül. Kint marad az urológia, a bőrgyógyászat és a szemészet. A szemészetet a szomszédunk tudjuk behozni, mert nagyon sok beteget lát el, ami az osztályon nem megoldható. A felszabadult

(Folytatás a 3. oldalon)

Kolbach Ferenc 1994 óta képviselő, a Kulturális, Oktatási és Sportbizottság elnöke.

- Hogy érzi magát ebben a testületben, mennyire tudja érvényesíteni saját elképzeléseit?

- A testület gyakorlatilag csak akkor van együtt, ha ülésezik, tehát a kérdésre úgy válaszolok, hogy így értelmezem: Hogyan érzem magam a képviselő-testületi üléseken? Válaszom pedig: attól függ, milyen a hangulat, feszült-e vagy derűs, tárgyszerűen a szakmaira koncentrálnak-e, avagy pártcsatározás zajlik. Újabban a testület munkahangulata általában jó, és ilyenkor én is jól érzem magam. Tagjainak döntő többségét régóta ismerem, lehet velük kommunikálni, köztem és egyetlen képviselőtársam között sem érzek személyes feszültséget, becsülöm ki-kiteljesítményét az életben. Ha pedig arra vonatkozik a kérdés, hogy milyen is ez a húszből álló testület, akkor azt mondhatom, hogy összetett, komplikált, mint maga a város, hiszen - tesszük, nem tesszük - azt tükrözzük vissza erényeinkkel, de ellentmondásosságunkban, gyengéinkben is. Nem véletlenül kerültünk a testületbe: minket választottak ki a kínálatból, és összetételünk a testület egészét és külön-külön az egyéneket tekintve is - úgy vélem - jobb, mint bármelyik eddigi testület volt.

Azt hiszem, sok esetben tudtam érvényesíteni elképzeléseimet, ha "saját területeimről" van szó; ez gyakran persze csak vitákban sikerült, kompromisszumokkal, az üléseken, de inkább már előtte a bizottságban vagy az előkészítés során. Volt persze nem egy eset, amikor ez nem ment, sőt ellenemre születtek határozatok, de demokráciában ez is előfordul: másnak más a véleménye, esetleg nem ismerték eléggé a terület háttérét, vagy nem sikerült meggyőzően érvelni, meg az sem biztos, hogy mindig nekem van igazam, de megvan az embernek és a testületnek is a tévedéshez való joga, hiszen nem vagyunk istenségek.

- Elégedett-e a testület munkájával, mit csinálna másként?

- Minél több ember dönt egy ügyben, annál nehezebb dűlőre jutni, ha nem „kézvezélynélről” van szó. Mondtam már: a testület értékes egyénekből áll, de talán csoportlélektani dolog, hogy egy jó összetételű grémium is miért tud néha lehetetlen lenni... Elhibázott döntéseink is voltak, alapvetően mégis elégedett vagyok, mert egyre kevesebbet nyom a latban, hogy ki melyik politikai karámba tar-



tozik, és tudunk tárgyszerűek lenni.

Mi is lehetünk időnként tanácstalanok, de igyekszünk a város hosszútávú érdekeiben dönteni, ez akkor is igaz, ha a városlakók néha nemtetszéssel fogadnak egy-egy határozatot. Talán a tájékoztatás vagy a tájékozódás volt hiányos, és nem mindig látják át a közösség egészének pillanatnyi helyzetét, lehetőségeit, a távlati érdeket és a realitások szigorú kényszerét, ezért partikuláris vagy egyéni érintettség alapján mondanak véleményt. A tájékoztatás javítását már az előző ciklusban is éveken át szorgalmaztam, akkor nem sok eredménnyel. Örülök annak, hogy már van Önkormányzati Hírek, mely minden háztartásba eljuttat alapvető információkat, de más médiumok is tudósítanak nem elhanyagolható módon a város ügyeiről, azok háttéréről.

Mit másképp...? A döntéshozatal korábbi szakaszában vonnam be a bizottsági elnököket.

- Az előző ciklusokban a nyilvánosság előtt vitatták meg a határozatokat, most úgy tűnik, már a bizottságoknál eldől a szavazás rendje. Helyén-

valónak tartja ezt?

- Vajon mi a jobb? Ha a nyilvánosság előtti nagy cirkuszokkal, "mapetsóval", felizzott, ingerült hangulatban születik mindenféle - gyakran kétes eredményű - döntés, avagy ha nyugodt légkörű és szakszerű a döntéshozatal folyamata? Az egyébként is tévedés, hogy a nyilvánosság ki van zárva! Ritkán, csak nagyon szűkös esetekben van munkaközi megbeszélés, ahol esetleg eldőlnek már dolgok a testületi ülés előtt (de olyan is volt, hogy mégsem úgy lett), most is a nyilvánosság előtt vitatjuk meg a határozati javaslatokat, a nagyobb horderejű ügyekben jelenleg is vannak (néha még mindig túl heves és hosszú) viták, de gyakorlatban is vált, hogy nincs minek vitatkozni. A bizottsági üléseken, amelyek egyébként szintén nyilvánosak, kevesebb ember jobban tud a szakszerűsége ügyelni, de ott is egy-egy napirendi pontról gyakran órákig vitatkozunk. Én szinte mindig elfogadom a szakbizottságok javaslatát. Jobb lett a hivatal, illetve az előterjesztők előkészítő munkája

is. Korábbi hibás döntéseink nagy része éppen abból eredt, hogy egy ügy vagy előkészítetlen volt, esetleg rosszul előkészített, vagy heteken át dolgoztak rajta a hivatalban, majd meghányta-vetette az illetékes bizottság, aztán a képviselő-testületi ülésen valakinek, aki esetleg előző este találkozott először az írott anyaggal, volt egy hirtelen ötlete, amely a többség számára úgy első hallásra vonzó (vagy a pártakol számára követendőnek) tűnt, és megrágtalan - később is megemészthetetlen - döntések születtek. Jelenleg viszont kétségtelenül megnőtt a hajlandóság a szakbizottsági állásfoglalások elfogadására, és csökkent a hajlam a választóknak szóló teátrumokra. Annak viszont keresni kell a lehetőségét, hogy a lakosságot hogyan lehetne (és mennyiben kell) bevonni a döntéshozatalba.

- Hogyan tartja a kapcsolatot a választópolgárokkal, mennyire tudja bevinni a választók problémáit a testület, az illetékesek elé?

- A kapcsolattartásnak több területe van. Sokan keresnek fel a Nemzetiségek Házában, elbeszélgetünk az egyesületi rendezvényeken. Gyakorlatilag minden nap legalább egyszer végigsétálok a városban a Hóvirág utcától a Dunáig és vissza, és sokan ismernek, megszólítanak problémáikkal. Hasonlóképp a szomszédok is. Nincs választókerületem, hiszen a német kisebbségi listáról kerültem a testületbe, sokan mégis "a 4-es" képviselőjének tartanak, mert ott lakom, és hozzáam (is) fordulnak. Ezek a beszélgetések sokkal hatékonyabbak mint az időnkénti képviselői fogadóórák. A problémák megoldása? Szinte minden nap megfordulok a polgármesteri hivatalban, egyesek szerint (túlzással persze) órát lehetne igazítani azután, amikor ott megjelenek. A problémákat elmondom az illetékeseknek, mert döntő többsége nem is való a képviselő-testület elé. Már sok köszönetet kaptam közbenjárásaimért.

- Mit vár az előttünk álló időszaktól, mit kell még tennie?

- Lendületbe jött városunk, fejlődése felgyorsult, érzékelhető, szemmel látható. További fejlődést várok és remélek. Javuló feltételek mellett pedig azt, hogy több pénz jut az ifjúságra: művelődésre, sportra és a lerongyolódott iskolákra! Talán egyszer rendeződik a nemzetiségi és etnikai oktatásra kapott állami többletnormatíva (országosan) áldatlan helyzete is! Az élet pedig új és új kihívásokkal fog meglepni minket, amelyekre ma még nem is gondolunk...

Féldőben a képviselő-testület

(folytatás a 2. oldalról)

hely kényelmesebbé teszi majd a rendelőintézetet. Az átalakítás talán európaibb teszi a helyzetet, nem lesz akkora tömeg a végeláthatatlan folyosón. Ez egyébként csak nálunk és tőlünk keletebbre működik így, nyugaton nem ilyenek a rendelők. Az átalakítások után

mi is ilyen európai kényelmi szintű helyszínt szeretnénk kialakítani. Az biztos, hogy ez nem egy-két, hanem inkább négy-öt éves távlatot jelent. Ne gondolja senki, hogy ez a nagyon közeli jövőben megvalósulhat, de mindent elkövetünk mi képviselők, és a kórház vezetése is.

Lőrincz Judit

Érdektelenség a közmeghallgatáson

Az idén is igen kis számú érdeklődő jött el a közmeghallgatásra. Ezt az érdektelenséget Szekó József polgármester egy részről jó jelnek értékelte: nincs olyan problémája a város polgárainak, aminek hangot adott volna. Másrészt összefüggést vélt felfedezni a lakosság szánt más rendezvények látogatottsága és a jelen esemény között. Az Európa Napok rendezvény sorozatán is igen gyér érdeklődés mellett zajlottak a programok, sőt a Millenniumi emlékszálló átadásakor is csak mintegy 2500 ember volt kíváncsi a köztársasági

elnök köszöntő beszédére.

A 2000. év értékelésekor elmondta, a tervezéskor célul tűzték ki az 53 milliós hiány megszüntetését, úgy, hogy a fejlesztésekről se kelljen lemondani. Most az év vége felé úgy tűnik, egyensúlyba kerül a város költségvetése, de elképzelhető igen kis mértékű pozitív mérleg is. Beszámolt a fejlesztésekről, a testvérvárosi kapcsolatokról, az ipari park iránti érdeklődésről. A 2001. év tervezésekor a már megkezdett beruházásokat kívánják folytatni, úgy mint kerékpárút, csatornázások, kórházi fejlesztések. A

- Szükségesnek tartja-e, hogy az idén 9 éves Mohácsi Hírlap a jövőben is megjelenjen?

- Én a magam részéről mindig is támogattam a Mohácsi Hírlapot. Jövőre 10 éves lesz, feltétlenül szükségesnek tartom a további megjelenését is.

Lőrincz Judit

tervek között szerepel a Széchenyi Iskola tornacsarnok építése, valamint az MTE tanuszoda kialakítása.

A kevés érdeklődő keveset is kérdezett. A kérdések a magánszemélyek és a civilszervezetek támogatási lehetőségeire vonatkoztak. Kérdések merültek fel az északi városrész csatornázásával és a városon – a határ felé – áthaladó kamionforgalommal kapcsolatban.

A város vezetői idén tehát nem kaptak olyan jellegű észrevételt, aminek megoldása szándékaik ellen volna.

(Folytatjuk a 2. oldalról)

- Szükségesnek tartja-e, hogy az idén 9 éves Mohácsi Hírlap a jövőben is megjelenjen?

-Támogatom az újság további megjelenését. Város vagyunk, és legyen újságunk! Más egy hetente-kéthetente megjelenő lap funkciója, mint a Mohácsi Dunántúli Naplóé, az Önkormányzati Híreké, vagy az elektronikus médiáé. Ezért másodlagos az is, hogy hírei „nem frissek”, mint egy napilapé. Ilyen

alapon főleg lenne hetilapok, folyóiratok megjelenése. A Mohácsi Hírlap archívál a jövő számára, de fóruma is lehet Mohács polgárainak, ahol szóhoz juthatnak. A sajtó a nyilvánosság szeme, hangja, ezért szeretném, ha több polgártársunk írma bele, és ellenőrző funkciója miatt enyhén kritikussabb lenne a lap, ami lehet néha nagyon kellemetlen, de ezt minden demokratikus hatalomnak el kell tűnie. Nem rejtem véka alá, hogy

színvonalemelkedést várok: érdekesnek, olvasmányosnak, sokoldalúnak kell lennie, hogy minél többen olvassák. Tudom azt is, hogy ehhez sok pénz kell(ene): egy kis példányszámú helyi lap nem tudja fenntartani magát, egy nyomólemeze ugyanannyiba kerül, mintha egyet sokszoros példányszámban nyomtatnák. Ezért áldozatot is kell hozni: én megszavaznám a Mohácsi Hírlap további önkormányzati támogatását. Lőrincz J.

RITTERNÉ HATVANI ZITA - ÖTVÖS - ARANYMŰVES

ékszer eladás, javítás, tisztítás, hozott aranyból ékszerkészítés, ékszerjavítás rövid határidővel, karikagyűrű igény szerinti készítés
KARÁCSONYI AKCIÓ: ARANYÉKSZER 3500 Ft / gr.

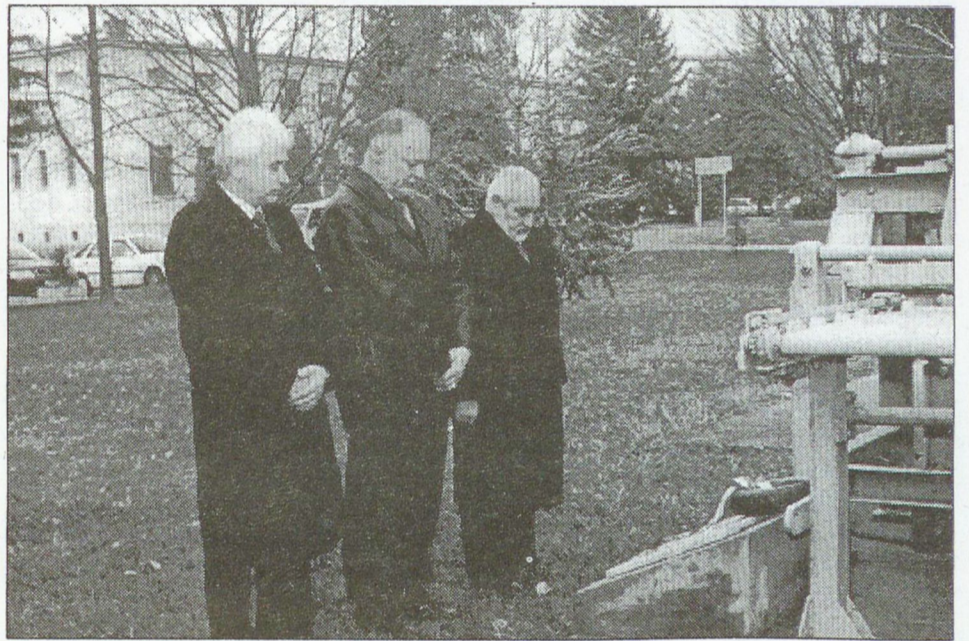
Nyitva tartás:

Hétfő: szünnap, Kedd: 14-17, Szerda: 9 - 12, 14 - 17

Csütörtök: 14 - 17, Péntek: 14 - 17, Szombat: 9 - 12.

Mohács Horváth K. utca 5. (Felszab. ltp.-Szolgáltatóház) Telefon: 69-305-724

MOFA nap kitüntetésekkel



(folytatás az 1. oldalról)

A 2000. év tervezésénél alapvető célként tűzték ki a hatékonyság növelését, most tíz hónap után úgy tűnik ezt sikerült teljesíteni. Jó kereskedelem politikával, márkakereskedői hálózat kialakításával, a termékválaszték bővítésével növelték az árbevételt. A bel- és külföldi piacon számottevő növekedés történt. Ennek köszönhetően emelték a dolgozók béréit és az idén először minden dolgozó számára prémiumot fizettek ki. Beindítottak egy az alaplemez gyártás korszerűsítését célzó programot. Ebben a témában sikeres tárgyalásokat folytatnak a Nemzetközi Pénzügyi Társasággal és egy spanyol befektető csoporttal. Már megindították a beruházás előkészületeit. –mondta el Szántó Dezső vezérigazgató. Beszámolt még a PATER FAMILIAS alapítvány tevékenységéről, melynek segítségével 33 dolgozójuk gyermekét ösztöndíjjal segítették. Harkányban üdülőt vásároltak, amelyet az alkalmazottak kedvezményesen vehetnek igénybe. Szponzori tevékenységüket visszafogták, de az épített környezet védelme érdekében kifejtett munkájukat a Város és Faluvédők Országos Szövetsége Podmaniczky Frigyes

díjjal tüntette ki. A hagyományokhoz hiven kitüntetések adtak át a kiemelkedő munkát végző dolgozóknak.

A nyugdíjba vonuló Predács Ferenc MOFA díjat kapott. 1961 óta műszerként dolgozott a gyárban, generációk nőttek fel mellette, tanultak tőle szakmaszeretettel, emberi tisztességet és szorgalmat.

Kiváló Munkáért kitüntetést kapott:

Molnár Jenő, aki 1971 óta a cég dolgozója. A sok területen végzett jó munka után, ma már az ő feladata a teljes faanyag beszerzése. Munkáját nagy szorgalommal, teljes felelősséggel végzi.

1974 óta adminisztrátorként dolgozó **Vincze Lászlóné** megbízható szorgalmas munkatárs, aki szerteágazó feladatokat lát el. **Orbán Antal** 1981-től kiemelt szakmai színvonalon végzi munkáját. Segítő, kreatív dolgozó, feladatait nagy precizitással végzi.

Vezérigazgatói Elismerő Oklevelet kaptak:

Pöpi Lászlóné, aki számla ellenőrzéssel és könyveléssel foglalkozik.

Olácsi István az anyagtoronyban végzi lelkiismeretes gépsorvezetői tevékenységét.

Czirják Józsefné sikszita kezelő, minden körülmények között helytálló munkatárs.

Rideg János, aki minden karbantartási munkában tevékenyen részt vállal.

Pálincás István a külkereskedelmet irányítja eredményesen.

Bakonyi Miklós laboratóriumi anyagvizsgáló, méréseket, kísérleteket is végez.

Vincze László egymillió km-t vezetett balesetmentesen, ezért kapott elismerő oklevelet.

Pest László 35 éves, Adamcsik Józsefné 30 éves jubileumi jutalmat kapott.

Szántó Dezső vezérigazgató MOFA díjban részesült. 10 éve minden feltűnés nélkül, pontos munkával vezeti az üzemet. Tisztelik Őt a szakmában, gyáron kívül és belül. A piac összeomlása miatti nehézségek ellenére vezetése alatt újra nyereséges és európai szintű lett a cég. A munkatársakat értő és szerető ember maradt a nehéz időkben is. – mondta Winkler András az Rt elnöke és átadta a kitüntetést. A Halászcsernye terítette asztal mellett köszöntötték egymást és beszélgettek a meghívott vendégek.

Lőrincz J.

Dr. Fatér József

szülész-nőgyógyász adjunktus

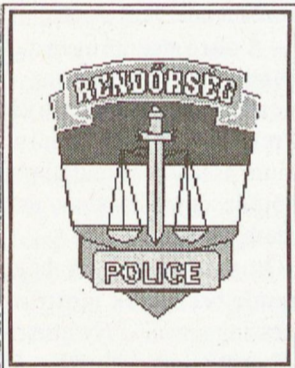
Rendel: Mohács, Tomori u. 2/a

Rendelési idő: Kedd: 15.30-17.00, Csütörtök: 16.30 - 18.00

Bólyban, az Egészségügyi Központban: Szerdán 17-19-ig.

Telefon: 06/20/9374-865

A Mohácsi Rendőrkapitányság felhívása



Felhívjuk figyelmüket, hogy a Belügyminisztérium engedélyével, valószínűleg

2001. február – március hónapban induló képzés keretében, a Rendészeti Szakközépiskolák kihelyezett tagozatán, rendőri alapképzés megszerzésére nyílik lehetőség a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságon.

A tanfolyamra elsősorban olyan fiatalok jelentkezését várjuk, akik megfelelnek az alábbi feltételeknek:

- feddhetetlen előélet, - egészségi alkalmasság, - érettségi, - letöltött sorkato-

nai szolgálat, - 22 – 33 év közötti életkor, - "B" kategóriás gépjárművezetői engedély, - fizikai alkalmasság. Ezen feltételek megléte esetén a jelentkezők próbaidővel hivatásos állományba kerülnek ki nevezésre. A képzésre a jelentkezési határidő: 2000. december 10. Bővebb felvilágosításért forduljanak a Mohácsi Rendőrkapitányság vezetőjéhez, illetve a személyzeti előadóhoz.

Adria műszaki bolt

Mohács, Dózsa Gy. u. 6.

Telefon: 69/322-240

Akcióban:

Bosch: Vasaló 5 990.-

Kávéfőző 5 990.-

Mosogatógép 79 900.- (2 programos, 12 terítékes)

Siemens porszívó 1300 kW-os

(nagy méretű mikrofilter 3,5 l-es porzsák) 19 900.-

Mosógépek:

Fagor 400-as (4.5 kg-előtöltős- „C” energiasztály) 49 900.-

Whirlpool 500-as (5 kg-os-felöltöltős- „B” energiasztály) 69 900.-

Páraelszívók:

50-60 cm-es méretben –szénfilterrel 8 990 Ft-tól

Televíziók:

Vestel- 51 cm, oldalhangszórós, TXT, 3 év garancia- 47 900.-

Grundig-55 cm, sötétített képcső, TXT-60 900.-

Daewoo-70 cm, sztereo, TXT-109 900.-

Braun Silk Epil Super Soft 6 900.-

Fagor szendvicssütő-2 szeletes, teflonos - 4 790.-

Samsung mikrosütő- 750W-os, 29 cm tányérátmérő, 3 év garancia-21 890.-

Gáztűzhelyek: 4 égőfejes+gázsütő, Elektromos gyújtású 42 700.-

Bosch-Siemens-Zanussi-Ariston-Fagor-Pelgrim

Gorenje-Elektrolux beépíthető készülékek rendelhetők!

Felhívás!

Értesítjük Mohács Lakosságát, hogy november 29-én megnyílt a városi szeméttelp új, Budapesti országút felőli bejárata. Ezzel egy időben a terület déli részén lévő bejárat megszűnt. Kérjük a hulladékot és feleslegessé vált holmijaikat ne a kerítésen át juttassák be a szeméttelpre. Akit ilyen szabálytalanság elkövetésekor tetten érnek,

pénzbírság kiszabására számíthat. A telep téli nyitvatartási ideje: hétfőtől, péntekig 6.00-18.00, szombaton 6.00-15.00, vasárnap 6.00-13.00 óráig. A nyitvatartási időn túl a telep bejárata mellett elhelyezett konténer áll a Tisztelt Lakosság rendelkezésére.

Mohácsi VGV Kft.

Új elnökség és Megyei Választmány az MDF-ben

Az MDF Baranya megyei választmánya múlt pénteken tartotta alakuló ülését, ahol új vezetőséget választott.

Az MDF Baranya megyei elnökének ismét dr. Habjanecz Tibort, alelnöknek dr. Füredi Pétert és Györi Józsefet választották.

Az Országos Választmány tagja lett dr. Habjanecz Tibor, dr. Füredi Péter, dr. Fodor Zsuzsa, dr. Bognár Gyula és Hárságyi Péterné.

Köszöntjük a véréadókat

Immár hagyomány, hogy évente bensőséges hangulatú ünnepség keretében köszöntik azokat, akik legnagyobb kincsüket az élet mentő véruket adják mások egészsége érdekében. Így történt ez november 28-án is a városháza Dísztermében. Rövid ünnepi műsort követően Dr. Kéry Gyula a Mohácsi Kórház Aneszteziológiai és Intenzív terápiás osztály vezető főorvosa szívhezszóló köszöntőjében méltatta a véréadókat, majd a szponzorok jóvoltából ajándékokkal is jutalmazták az ünnepeket. A közel 200 véréadó közül 15 fő a megyei ünnepségen vette át ajándékát. 220-szor adott vért Borbély János (Somberek), Kalocsai István 150-szer (Mohács), 140-szer Domokos Ferenc

és Torma János szintén Mohácsról. 120-szoros véréadó: Honvéd József, (Somberek), Kenéz István, Móróc Ernő, Móróc István (Mohács) és Vivod Tibor (Kölked). 110-szeres véréadó: Csépi József (Máriakévend), Kálai Ferenc (Versend), Rajcsányi Benedek, Tóth József (Mohács) és Varga László (Kölked). 100-szor adtak vért a következő véréadókat: Bach István, Fazekas József, Koleszár Miklós és Máder Ernő (Mohács), Bérdei Imréné (Újmohács), és Hohen Simon (Máriakévend).

Valamennyi véréadónak szeretnénk a Mohácsi Hírlap olvasói nevében is köszönetet mondani és jó egészséget kívánni.

É.S.

Schindl Fotó és Filmstúdió
Igazolványképek,
műtermi- és riportfelvételek készítése
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Telefon: 69/311-447/2

MÁRKA CENTRUM

-a főtérrel szemben-

Mohács,
Vörösmarty u.2
Telefon: 69/510-255
Nyitva:
Hétfőtől-péntekig:
8-13, 14-17
Szombat: 8-12



KÍNÁLATUNK:

- zománczott, rozsdamentes és teflonedények
- üveg, porcelán, műanyag és ajándékaru
- háztartási kisgépek, csillárok, evőeszközök
- Zsolnay és Hollóházi készletek széles választékban
- fürdőszobaszekrények, tükrök

AKCIÓINK:

- Hauser kávéfőző	7400	helyett	6790 Ft.-ért
- Hauser kávéfőző	3590	helyett	3190 Ft.-ért
- Hauser kézimixer	4990	helyett	4400 Ft.-ért
- kenyérpírtó	4410	helyett	4100 Ft.-ért
- kenyérpírtó	5390	helyett	4890 Ft.-ért

TOVÁBBÁ:

nagy konyhai edények, bográcsok 50 - 100 literesig
zsírosbödönök 2 - 30 literesig, húsdarálók: 5, 8, 10, 22, 32-es méretig, kések, tárcsák

Szakmai továbbképzés a mohácsi festőknek

November 15-én a Trilak oktató csoportja szakmai továbbképzést szervezett a Mohácsi Ipartestület közreműködésével a festő szakmunkásoknak. Ez az előadás és konzultáció a harmadik volt a sorban.

A két előző képzést a Trilak budapesti bemutatóházában tartották. Az első alkalommal a belső és külső falfestésekről, valamint néhány külön-

legességről tartottak elméleti és gyakorlati ismertetőt és bemutatót.

Második alkalommal a fa- és fém bevonatrendszerekkel foglalkoztak.

A harmadik, helyben megrendezett, befejező előadás a specialitásokkal és a különlegességekkel ismertette meg a szakembereket. A sikeres vizsga után a festők Trilak diplomát kaptak. Az összejeveletek

nagyon jó hangulatúak és konstruktívak.

Nem előadás, hanem inkább kerekasztal jellegűek.

A továbbképzés kétirányú, nemcsak mi nyújtunk újat a festő szakembereknek, hanem tőlük is sok szakmai tapasztalatot, fogást sikerül tanulnunk, amit igyekszünk fejleszteni munkánkban felhasználni - tudtuk meg Csáki Csaba tanfolyam-vezetőtől. **Lőrincz J.**

Meghívó

A Mohács és Vidéke Ipartestület tisztelettel meghívja tagjait, valamint minden érdeklődő iparost éves taggyűlésére. Ideje: 2000. December 4. 17 óra Helye: Sokackör A taggyűlésen előadást tart Juhász Zoltán a Környezetvédelmi Mérnöki Iroda Bt. vezetője, Krémer Miklós balesetvédelmi szakember, a mohácsi Tűzoltóság képviselője a telepengedély benyújtásával kapcsolatban felmerülő problémák megoldásának lehetőségeiről, Pécsi Éva a Postabank Rt. mohácsi fiókjának vezetője a kis és középvállalkozások hitellehetőségeiről. Minden érdeklődő iparost, vállalkozót várunk!

Mohács és Vidéke Ipartestület Vezetősége

Anyakönyvi hírek

Születtek: Kolar Martin, Miklós Blanka Bianka, Jónás Nóra, Fehér Dóra, Földes Csenge, Károlyi Viktor (Mohács), Jakab Tünde Bär, Nagy Richárd (Borjád), Börcsök Fanni (Bezdek), Szeifert Bálint (Dunaszekcső), Szőke Roland, Prucs Ákos András (Dunaszekcső), Kátóna Lilla (Keszthely)

Házasodtak: Balogh Ildikó és Dr. Péntek Gábor

Meghaltak: Lipokatics Mártonné sz.: Szidonya Mária, Bérces Ferencné sz.: Spitz Mária, Czelhán János Pálné sz.: Gabnai Mária Aranka, Bíró József, Podh-

raczky József, Szayer Józsefné sz.: Basler Teréz, Pribus Jolán, Rédei Józsefné sz.: Fejes Magdolna, Németh Istvánné sz.: Szita Julianna (Mohács), Leutschuk Mátyás, Hock Mihályné sz.: Klasz Terézia (Göröcsnyodoka) Göbl Józsefné sz.: Heilman Mária (Palotabozsok), Kohlmann Józsefné sz.: Kerner Mária (Szederkény), Drexler Ádámné sz.: Felischman Mária (Liptód), Gerber Imréné sz.: Schál Anna (Kölked), Sallai Györgyné sz.: Kovács Mária (Versend), Lovescher József (Borjád), Treutz Ferencné sz.: Tändl Margit (Nagygyárád)

Decemberi programajánló

ADVENTI EVANGELIZÁCIÓS ESTÉK

A mohácsi REFORMÁTUS TEMPLOMBAN
december 6 - 7 - 8-án

/szerda, csütörtök, péntek / este 18 órakor

KARÁCSONYRA KÉSZÍTŐ ADVENTI EVANGELIZÁCIÓS istentiszteletek lesznek.

Az igehirdetést CSÁKÁNY TAMÁS budapesti lelképásztor végzi

Minden érdeklődőt szeretettel vár

Szabó Mihály református lelképásztor

Jóteknő célú Adventi hangversenyt rendeznek Mohácsban a Polgármesteri Hivatal Kupolatermében december 10 - én, vasárnap, 17 órai kezdettel.

Közreműködik:

„TI - SZO”: A BELVÁROSI PLÉBÁNIA ÉNEK - ÉS ZENEKARA

Zenei igazgató :Csősz István esperes - plébános
BOLDOG GIZELLA KATOLIKUS ÁLTALÁNOS ISKOLA KÓRUSA - Karvezető: Vidáné Kresz Beáta
SCHINDLNÉ MENYHÁRT ÉVA - (szólóénekes)
IVÁNCITS TAMÁS ÉS BARÁTAI:

Gundrum Ágota, Horváth Zsuzsanna, Horváth Miklós, Iváncitsné Major Szilvia, Major András, Szántó Erika és Virág Eszter

A hangverseny alkalmával köszönettel fogadják az adományokat a pécsi központtal működő, szellemi fogvatékos fiatalokat támogató „Fogd a kezem” alapítvány javára. A műsor keretében az alapítványt is bemutatják. A helyszínen kaphatók lesznek a sérült fiatalok által készített ajándéktárgyak, valamint a TI - SZO együttes és Iváncits Tamás CD - lemezei és kazettái.

A BELÉPÉS DÍJTALAN !

MINDEN ÉRDEKLŐDŐT SZERETETTEL VÁRUNK

Karácsonyi koncert

2000. december 17 - én / vasárnap /

délután 16 órai kezdettel

karácsonyi hangversenyre

várja az érdeklődőket az ANTHEM énekegyüttes.

Helyszín : Mohács, Kossuth Filmszínház nagyterme

Nemzetiségek az ezredfordulón

Mohács sok arcú, sok nemzetiségű város.

Évszázadok óta szoros barátságban, egymás hagyományait tisztelve élnek magyarok, horvátok, szerbek, németek és cigányok. A Mohácsi Jenő Városi Könyvtár rendezvénysorozatának pontosan az volt a célja, hogy e sok nemzetiségű város minden nemzetisége bemutatkozhasson, izelítőt adhasson történelméből, kultúrájából.

A rendezvénysorozat nyitó előadására október 10-én került sor, s ez a dátum egybeesett a Baranya Megyei Könyvtári Napok mohácsi rendezvényeinek kezdetével. Szekő József, Mohács város polgármestere nyitó beszédében hangsúlyozta a könyvtárak szerepét, azt, hogy a könyvtárak aktív részesei és segítői a társadalmi és gazdasági változásoknak, ugyanakkor a könyvtár, mint demokratikus intézmény mindenki számára nyitott, így a hazánkban és a Mohácsban élő etnikai és nemzetiségi kisebbségek számára is.

A könyv, az olvasás, az irodalom mindig is nagy szerepet játszott az anyanyelv ápolásában, művelésében, egy adott nép kultúrájának és történelmének megismertetésében.

- Az első előadáson dr. Barics Ernő tanszékvezető egyetemi tanár és Blazsetin István egyetemi tanár voltak a vendégek. Előadásukban szóltak többek között a horvát nyelvoktatásról, könyvkiadásról.

- Október 20-án került megrendezésre a "Cigánybanat" c. irodalmi est.

Daróczi Ágnes előadó-művész, etnológus cigányszármazású írók, költők művein át kápráztatta el a több mint 60 fős közönséget. Jó volt hallani Bari Károly, Lakatos Menyhért vagy a mohácsi Kovács József Hontalan gondolatait.

Az esten közreműködött a "Vadgesztenyék" amatőr együttes, valamint Mi-

Fenyőfa árusítás!

Vásároljon termelőiől kedvező áron!

Mohácson,
a Bakács u. 5.
szám alatt

frissen vágott fenyőfáinkkal

idén is várjuk tisztelt régi és új vásárlóinkat!

hálovics Erika, aki cigánydalokat énekelt.

- A legnagyobb közönséget dr. Wild Katalin előadása vonzotta (november 10.), aki Baranya megye németiségének nyelvével tartott előadást. Ezen az esten a Singende Quelle kórus is fellépett, Kovácsné Horváthy Lenke vezetésével, szólót énekelt Dalmer Péter, Bischof Tamás. A szívből jövő, szívhez szóló német népdalokat harmónikán Auth Krisztián kísérte. A német est a Városi Könyvtár és a Mohácsi Német Önkormányzat közös rendezvénye volt.

- A záró eseményre november 17-én került sor. A vendég dr. Szeppenövi Predrag volt, aki irodalmi munkásságán át mutatta be kötődését Mohácshoz, és a szerb nemzetiséghez.

Örömmel szolgált, hogy rendezvényünk mottója, Lessing szavai - "Nyújsatok kezét itt egymásnak, jöjjetek" - mindvégig érezhető volt. Hiszen egy-egy előadásban a város minden nemzetisége képviseltette magát.

Es hogy mit is jelent Magyarország nemzetiességének lenni, ezt Daróczi Ágnes - aki a 2. előadás vendége volt - fogalmazta meg nagyon találóan amikor megkérdezték tőle: "A cigányok magyarnak tartják-e magukat?" Ha tőlem, mint magyarországi nemzetiségitől kérdeznék - nemzetiséginek érzem-e magam - én is így válaszolnék: Természetesen igen. Magyaroknak is. És persze nemzetiségnek. A két kötődés egyszerre - egyidejűleg él és nem szembeállítható egymással. Olyan ez, mintha azt kérdeznék, európai-e a magyar? A családunk nemzetiségi és a hazánk Magyarország. Két koncentrikus kör, az egyik a kisebb közösséget, a másik a nagyobbat jelenti. Mi mindkettőben egyszerre vagyunk otthon. Magyarország a hazánk, és itt akarunk boldogulni, nem másutt.

Kovácsné Bős Erzsébet

ISKOLÁINK ÉLETÉBŐL

Millenniumi népdaléneklési verseny Mohácson



„Magyarország az én kedves szép hazám” címmel a Széchenyi István Belvárosi Általános Iskola és a Schneider Lajos Népdalkör (Bartók B. Műv. Közp.) népdaléneklési versenyt rendezett Mohács város és környéke általános iskolásai számára 2000. november 17-én, Mohácson, az Önkormányzat Irodaházának nagytermében.

A verseny főszervezője Kovácsné Horváthy Lenke volt.

A rendezvényt Kolbach Ferenc a KOB elnöke nyitotta meg kedves, biztató szavakkal.

A Schneider Lajos Népdalkör köszöntővel és mohácsi népdalcsokorral színesítette a műsort, és segített annak lebonyolításában.

Jelen volt Schneider Lajos menyee, Schneider Miklósné is, aki meghatóan köszönte meg a szervező munkáját, a csodálatos délutánt.

A versenyen huszonhárom felsős diák dalolt a következő iskolákból: Park Utcai Ált. Isk. - német tagozata, Brodarics Téri Ált. Isk., Széchenyi I. Belvárosi Ált. Isk. mindkét tagiskolája Mohács, Battyhányi Kázmér Ált. Iskola Siklós, valamint Lánycsók, Dióviszló és Bóly általános iskolái.

Az izgalomtól remegő, elcsukló hangú gyermekek éppoly nagy tapsban részesültek, mint a magabiztosan, éretten szereplők. A tanulók a szép ajándékok mellé sok biztató szót is kaptak az éneklés folytatására, lelki erőforrásként.

A produkciókat három

pécsi énektanárno értékelte: Duga Ilona, Papné Blaskó Éva, Tárkányiné Húvösvölgyi Katalin.

A népdaléneklési verseny eredménye

Fődíj: Buturác Andrea 7. o. (Széchenyi Tagiskola, Schneider L. Népdalkör)

Évfyománygyőztesek:

5. osztály: Mezei Nárcisz (Széchenyi Tagiskola, Schneider L. Népdalkör)

6. osztály: Suvák Orsolya (Brodarics Téri Ált. Isk., Schneider L. Népdalkör)

7. osztály: Buturác Andrea (Széchenyi Tagiskola, Schneider L. Népdalkör)

8. osztály: Hegyesi Ivett (Brodarics Téri Ált. Isk.)

Fiúgyőztes: Pécsi István 6.o. (Széchenyi Tagiskola)

Jutalomban részesültek: Beck Angéla 5. o. (Bóly) Kelemen Kornél 5. o.

(Széchenyi Tagiskola, Schneider L. Népdalkör)

Pauska Krisztina 5. o.

(Lánycsók)

Tamási Nikolett 6. o.

(Széchenyi Tagiskola)

Engert Andrea 6. o.

(Park Utcai Ált. Isk.)

Uracs Mónika 6. o.

(Siklós)

Szekó Zsófia 8. o.

(Széchenyi Tagiskola)

Schindl Gabriella 8. o.

(Park Utcai Ált. Isk.)

Felkészítő tanáraink:

Bóly: Bagányné Máthé Márta

Brodarics Téri Ált. Isk.:

Verőci Alexandra

Park Utcai Ált. Isk.: Kai-

serné Engert Andrea

Széchenyi Tagiskola,

Schneider L. Népdalkör:

Kovácsné Horváthy Lenke

Gratulálunk a nyertesek-

nek és felkészítőiknek.

A verseny anyagi bázisát

Nagy Kálmán a Széchenyi Önképzőkör pályázatára nyert pénze, valamint a szponzorok adományai biztosították.

A nemes verseny céljáról a főszervező Kovácsné Horváthy Lenke a következőket mondta:

„A versenyt a Millennium és Schneider Lajos tiszteletére hirdettük meg. Így a dalválasztás nemzeti tárgyú és mohácsi népdalok köréből történt. Mohácson még soha nem hallott dalok is elhangzottak - nagy örömmünkre - a sok ismerős, kedvenc mellett.

A verseny mottójául választott Kazinczy idézet "Az igyekvő gyertyát gyújt másika gyertyájánál" megvalósulni látszik.

A népdaléneklés váljék mindennapi tevékenységgé, örömforrássá, közösségi tevékenységgé! Emeljük méltó rangjára Mohácson is, mint ahogy a Kárpát-medence magyarjai azt a népdalköreikben teszik a legapróbb falvaktól a nagyvárosokig!

- A Hannoveri Világkiállítás magyar pavilonjának legfőbb vonzereje a magyar folklór-kincs volt, melyet sok jó énekes, zenész, táncos képviselt. Legyünk büszkékre!

A mostani versenyen szerepelt énekeseket ne hagyjuk letérni az útról, melyen elindultak, inkább gyűljünk körük még többben! Együtt dalolva biztosabb a lábunk, könnyebb a szívünk. Ebben segít a Schneider Lajos Népdalkör is."

Lánycsók

- Kamenczki Eszter "Az egészséges élethez megfelelő környezet is kell" (Belvárosi Általános Iskola)
- Solymosi Patrik, Zengővári Richárd és Alföldi Kornél "Danone és az egészség" (Park Utcai Általános Iskola)

A legjobb képek egy országos vetélkedőn újra megmérettetésre kerülnek.

A kiállítás a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban megtekinthető.

Ismét énekszótól volt hangos a Brodarics

2000. november 20 - án rendezte meg a Brodarics Téri Általános Iskola a nem ének-zenei tagozatos általános iskolák alsósai számára a területi népdaléneklési versenyt. Ez két-évenként már hagyomány, hiszen ezekben az iskolákban is vannak jó hangú és énekelni szerető gyerekek. A versenyre 28 nevezés érkezett a megye legkülönbözőbb pontjairól, többek között Bóly, Hímesháza, Pécs, Szajk, Bikal és az összes mohácsi általános iskola részéről.

A versenyt Müllerné Alavári Katalin az iskola igazgatóhelyettese nyitotta meg, majd egy kis feszültségoldó beénekléssel - Verőci Alexandra tanárnővel - megkezdődött a versengés. A zsűri soraiban helyet foglalt Schindlné

Ményhárt Éva népdalénekes, Pusztainé Jaksity Katalin és iskolánk nyugalmazott igazgatóhelyettese Krausz György. A zsűrit a sok színvonalas produkció nehéz feladat elé állította. Az eredmény a következőképpen alakult.

1 - 2. osztályosoknál : 1. Szabó Dóra - Általános és Zeneiskola - Bóly

2. Mühl Mercedesz - Park Utcai Általános Iskola - Mohács

3. Pécs Petra - Széchenyi István Belvárosi Általános Iskola - Mohács

Különdíjat kapott: Bogdán Edina a Brodarics Téri Általános Iskolából és Millich Gilbert a Hímesházi Körzeti Általános Iskolából

3 - 4. osztályosok

1. Varga Hunor - Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola - Mohács

* * *

A Brodarics téri Általános Iskola negyven tanulója november 7-én a Szekszárdi Német Színházban Erich Kästner: Május 35 című darabját tekinthette meg. Az igen vidám hangulatú előadáson mindenki jól érezte magát. A Mohácsi Német Önkormányzat 10.000 Ft-tal támogatta utazásunkat. Köszönjük segítségüket!

Mányoki Józsefné
német szakos tanár

Bérmálkozó fiatalok



November 5-én a Püspök templomban 53 megkeresztelt fiatal kapta meg a Bérmálás Szentségét, a Szentlélek ajándékát, erőt és küldetést Pavlekovics Ferenc püspöki helynök Úrtól (képünkön).

Fotó:Schindl

SOMADRIN szoba a betegek szolgálatában

Nem egészen egy évvel ezelőtt alakították ki a kórház gyermekosztályán a szobát.

A szennyezett levegő és más környezeti ártalmak miatt napjainkban már népbetegségeknek számítanak az allergiás megbetegedések. Városunkban is sok gyermek és felnőtt szenved asthmás betegségekben.

Az őszi, téli időjárás a nátha, a hörghurut, a gégegyulladásos és az arcüreg gyulladásos megbetegedések számát is növeli. A mohácsi betegeket gyógykezelésre eddig a pécsi klinikára, a mosdósi szanatóriumba, esetleg abaligeti barlangterápiára vitték.

Közel egy éve helyben van lehetőség a klímaszoba

gyógyító hatását igénybe venni.

Nem kellett nagy átalakításokat és súlyos beruházást eszközölni - tudtuk meg Dr. Pávkovics Mária osztályvezető főorvostól.

A szobában klímaoldat és sötétgláz elhelyezésével, a páratartalom és a hőmérséklet szinttartásával oly módon lehet tisztává tenni a levegőt, hogy az gyakorlatilag szennyeződésmentes.

A kellemesen tiszta és páradús levegőn minimálisan 1-2 óra tartózkodást ajánlanak a szakemberek. A kényelmesen berendezett helységben játszási lehetőségeket kínálnak a kicsiknek, de olvasgatással vagy társasjátékkal is eltölthetik az időt a nagyobbak.

A SOMADRIN szoba nem elsősorban az osztályos betegek részére lett kialakítva, bárki igénybe veheti jótékony hatását. Akár a háziorvossal történő megbeszélés után, akár az osztályon való jelentkezéssel igénybe vehető a szolgáltatás. A főorvos asszony elmondta, hogy már 2-3 alkalom után enyhülnek a fulladásos, köhögéses rohamok, így kevesebb gyógyszerfogyasztásra lesz szüksége a betegnek.

Bár a gyermekosztályon működik a klímaszoba, de természetesen felnőttek is igénybe vehetik, hiszen a háziporallergia, sőt a dohányzás miatti köhögés megelőzésére, tüneteinek csökkentésére is szolgál.

Lőrincz J.

Őszi rajzpályázat eredményei

November 4-én került sor az "Egészség és én" - című rajzpályázat eredményhirdetésére és a pályamunkákból álló kiállítás megnyitására.

Kedves János művész-tanár, a zsűri elnöke értékelésében kiemelte, hogy a sok-sok produktumra az alaposság, a jó színvonal volt a jellemző. Különböző technikák és stílusok bukkantak fel, dicsérve az illető iskolák rajzórai munkáját is.

A rajzpályázat eredménye: I. Németh Diána "Danóra" című munkája (Belvárosi Általános Iskola)

II. - Filákovics Petra "Szünet és a Danone" (Park Utcai Általános Iskola)

- Horváth Renáta "Mozogj sokat" (Belvárosi Általános Iskola)

III. Borsodi Ákos "Ikrek" (Völgyesi Jenő Általános Iskola, Újmohács)

Különdíjasok:

- Németh Gabriella "Nagy verseny" Általános Iskola,

Megnyílt a VI. Mohácsi Képzőművészeti Szalon



Az idei évben már negyedik alkalommal várták a szervezők Mohács és térsége alkotóinak munkáit a Mohácsi Képző- és Iparművészeti Szalonra. A két évente megrendezendő kiállításra minden eddigénél több alkotó nevezett be, 44 alkotó 205 festményt, grafikát, szobrot, kerámiát, képző- és iparművészeti tárgyat adott be. A bírálóbizottság tagjai Keményffy Gábor kerámikus iparművész, Kovács Orsolya művészettörténész, Soltra Elemér festőművész, Tóth István grafikus, Trischler Ferenc szobrász idén is, mint az előzőekben tíz alkotót különdíjjal jutalmazott. A rendezőség szokásához híven a közönség véleményére is kíváncsi, ezért a december 17-ig látható 83 alkotás közül szavazólapon javasolhatnak közönségszavazásra egy művészt és alkotását. A zsűri véleménye szerint idén

Bauhoffer József, Csanda József, Egervári József, Kedves János, Keller Gyuláné, Kovács Jánosné, Pecsuvác Antalné, Reininger László, Repity Zsuzsa és Tatai Tibor részesült különdíjban. Idén is sok új alkotó jelentkezett, közülük sok a fiatal, eddig nem ismert tehetség. Néhányan közülük a díjazottak közé is bekerültek. Természetesen benevezték munkáikat a már jól ismert mohácsi művészek is, ők már nem egy, sőt önálló kiállításon is bemutatták. A megnyitón zsűfolásig megtelt a Kossuth Filmszínház emelete. Kovács Orsolya művészettörténész néhány szóval értékelte a díjazottakat és elmondta milyen nagy öröm, hogy amatőrök és hivatásos művészek egymás mellett mutatkoznak be, hozzáteve, hogy nem egy ma már hivatásos művész itt lépett először közönség elé. A Mohácsi Szalon tehát nagyon

sokat tett már eddig is a művésznevelés terén. A bemutatkozókra elmondta, vannak közöttük még iskoláskorúak, akik művészpályára készülnek. Vannak pedagógusok, akik a tanítás mellett alkotnak is. Vannak olyan felnőttek, akiknek a munka mellett hobbijuk a művészet és vannak olyan idős emberek, akik most látták elérkezettnek az időt arra, hogy egy élet tapasztalatát mutassák meg a saját érzéseiken keresztül.

A résztvevők száma alkalomról alkalomra nő, de a zsűri szigorú, mivel mindig tíz alkotót emel ki, ezért a színvonal, a minőség állandó. A művészettörténész a megnyitón kiemelte, hogy a Mohácsi Szalon nem egy professzionális felvonulás, nem csak egy szűk körnek szól, hanem igazi közösségi rendezvény, amelyre egyre kevesebb kerül sor az országban.

Lőrincz Judit

náziumi évek után egy mohácsi üzemből helyezkedtem el, férjhez mentem, majd még fiatalon el is váltam. A munka és a tanulás mellett nem jutott idő a rajzolásra. 1985-ben tragikus hirtelenséggel elvesztettem egyetlen öcsémet, és még abban az évben a munkahelyemet is. Talán a fájdalom, talán a munkanélküliség készítetett arra, hogy annyi év után ismét ecsetet vegyek a kezembe. Először kis virágok másolásával próbálkoztam, majd ismerőseim biztatására egyre többet festettem, szinte mindenre, ami a kezem ügyébe került. Jelenleg vászonra és szintetikus selyemre festek temperával.

Mivel sokáé nemzetiségű vagyok, a szüleimtől örökölt hagyományörzés megmutatkozik képeimben, de szívesen festek tájképeket és csendéleteket is.

A festést sosem tanultam, autodidakta módon képeztem magam, képeim először szerepelnek a nyilvánosság előtt.

Fotó: Menyhárt (szerk.)



A IV. Képző- és Iparművészeti Szalon Fődíját a bíráló bizottság értékelése alapján Pecsuvác Antalné nyerte el. A Bartók Béla Művelődési Központ erre az alkalomra megjelentetett kiadványában Marika így

vall önmagáról: 1948. január 15-én születtem Mohácsra. Kisgyermekként egy Mohács-szigeti tanyán nevelkedtem, már ekkoriban az időkben is szerettem rajzolni és festeni, kihasználtam a jó térlátásom. A gim-

„Od Gradisca do Backe - Grádiscsétől Bácskáiig” Horvát önálló est a 26. születésnapon

Húszhat évvel ezelőtt alakult és a kezdettől fogva háromnemzetiségű együttesként működik a Mohács Nemzetiségi Néptáncgyűttes (képiünkön). Ebből az alkalomból tartottak önálló horvát estet a Kossuth Filmszínház Színháztermében. A táncosok mohácsi és mohácsi környéki gyerekek és fiatalok, akik egyharmad egyharmad részben horvát, német és magyar származásúak, többen beszélnek is az anyanyelvüket. Az együttes vezetője kezdettől fogva Filákovity István, aki nagy hangsúlyt fektet a három nemzetiség táncainak, zenéjének ápolására.

150 aktív tag heti egy al-

Olaszországba is, természetesen több alkalommal Horvátországba. Az idei esztendőben 10 napos turnéjuk volt Belgiumban és Luxemburgban. Természetesen hazai színpadokon is siker koronázza munkájukat. Ezt bizonyítják a Keszthelyi Helikon Diáknapokon szerzett arany és ezüst minősítések. 1998-ban a legmagasabb szakmai zsűri elismerését a „Kiválóan Minősített Együttes” címet is elnyerték. A Magyarországi Német Táncszövetség által rendezett országos döntőn az együttes vezetőjének koreográfiájával a „Falusi búcsú”-val arany minősítést értek el. Legutóbb az együttes vezetője Szom-

emlékező műsorában. Bár Éva nem beszél a horvát nyelvet, mégis sok mindent megért. A zene valóban nem ismer határokat, összekovácsolja az emberi szíveket, lelkeket. Arra a kérdésre, hogy miért éppen ezeket a horvát dalokat választotta így válaszolt: „Sok mindenben hasonlítunk egymásra. Például abban, hogy akárcsak nekem, nagyon nehéz volt Ánka Néninek „saját hazájában profétának” lenni. Bár minden szereplését siker koronázta, mégis csak nehézségek árán léphetett színpadra. Úgy érzem velem is ez történik. Imádom a közönséget, és azt, ha örömet tudok szerezni dalaimmal.” Így volt



kalommal készül a különböző fellépésekre. Vezetőjük elismeréssel szól táncosai áldozatkészségéről, akik közt nem csak középiskolások, hanem egyetemisták, és főiskolások is vannak - Sopronból, Veszprémből, Kaposvárról, Pécsről, Budapestről, és Szekszárdról. Szegedről és Bajáról szinte a buszról lesnek be a próbákra, tanulmányaik mellett aktívan vesznek részt a különböző fellépéseken. Természetesen ugyanilyen lelkesedéssel jellemzi azokat, akik munka mellett is vállalják a megpróbáltatásokat. Munkájuk gyümölcseként körbejárták már Európát, így eljutottak Ausztriába, Hollandiába, Belgiumba, több alkalommal Franciaországba, Szlovéniába.

bathelyen az Országos Horvát Önkormányzat magas kitüntetését kapta a magyarországi folklórért tett kimagasló munkájáért. Ezen a horvát esten a magyarországi horvátok gazdag ének-zene hagyományait elevenítették fel. Filákovity Istvánnak, aki Hercegszántóról származik, szívügye a hazai csodálatos, sokszínű népviselet bemutatása is. A műsorukban fellépett Schindlné Menyhárt Éva népdalénekes is, aki korábban magyar népdalokkal működött közre a táncosok különböző programjaiban. Az idei esztendőben merész vállalkozásba fogott, egy hónappal ezelőtt nagy sikerrel mutatkozott be horvátul, Kersity Ánkára és Bárász István énekesekre

ez ezen az esten is. A horvát műsorban szintén nagy sikert aratott az együttes állandó zenekara, a Baranya Zenekar. Négy esztendeje már hogy együtt lélegeznek a zenészek a táncosokkal. Mindemellett országos hírnevre is szert tettek.

Ezen az estén zsűfolásig megtelt a Kossuth Filmszínház nagyterme. A közönség vastappsal jutalmazott valamennyi produkciót. Az előadás végén következtek a meglepetések. A Horvát Kisebbségi Önkormányzat nevében Bárász Istvánné elnök és a Zora Táncgyűttes vezetője Darázs István egy-egy óriási emeletes tortával köszöntötték az együttest és vezetőjüket Filákovity Istvánt.



A „Mohács” Nemzetiségi Néptáncgyűttes tagjai köszöntik Filákovity tanár urat

100 éve írták...

Sorozatunkban a Mohács és Vidéke 1900-as évfolyamának számaiból tallózunk. A lap valamennyi írását eredeti helyesírással közöljük. Az újságokból a Kanizsai Dorottya Múzeum segítségével tallózhattunk. Az intézmény közreműködését ezúton köszönjük meg.

Halászat

A Dunaszekcsői-Drávatoroki Halászati Társulat f. hó. 19-én délután 3 órakor tartotta évi közgyűlését Hinka László társulati alelnök vezetésével. A közgyűlés egyik legfontosabb tárgya volt az 1899. évi május havától 1900. évi augusztus hó 31-ig terjedő időszakra szóló jelentés, illetve a jelentésnek a halászati tilalomra vonatkozó része. A jelentés főpanaszolja, hogy a társulat területén a halállomány éppen nem fokozódik, nem emelkedik. Ennek oka abban rejlik, hogy a társulati üzemtervben kimondott általános halászati tilalmat akellő ellenőrzés dacára még a hivatásos halászok sem tartják meg valamennyien és hogy a tilalmi határidő alatt az orvhalászok még fokozottabban garázdálkodnak, mint máskor...

Államsegély

A vallás- és közoktatásiügyi min. kir. miniszter a f. évi állami költségvetésében a gör. kel. egyházi célokra törvényhozásilag megszavazott javadalomból, a ráctóttói, a lipódi, lancersuki és somberekői gör. kel. szerb hitközségek részére lelkészi telekkárpótlás címén egyenként 200 K államsegélyt engedélyezett.

Villamos világítás

A legutóbb tartott városi közgyűlés végleg elintézte villamvilágítás dolgát. A Siemens és Hálske céggel kötendő szerződés meg van már szövegezve és jóváhagyva. Legközelebb megkezdik az építkezést és berendezést. Azonban ne örvendeztek, a kik városunk előrehaladásáért lelkesedtek; -ti pedig, a kik a sötétséget szeretik és minden fillért sajnálnak, a melylyel városunkat "falu" mivoltából ki lehetne emelni: ne ijedjete meg; mert az említett városi közgyűlés nem Mohácsra (bár itt is elkelne a mostaninál jobb világítás), hanem a mi városunknál semmivel se nagyobb Szegzárdon folyt le, melynek lakossága csak nemrég az ottani főgimnázium létesítése és fönntartása érdekében roppant terhet vállalt magára.

Elítelt váltóhamisító

Váltóhamisítás vádjá alatt ült Lakila Antal mohácsi lakos. volt városi rendőr hét-

főn a pécsi kir. törvényszéknél a vádlottak padján. Egy harminc forintos váltóra írta atyja és sógora nevét, még pedig - miként ő állította - csupán bosszúból. A beismerésben volt tettest a törvényszék hat havi fogházra ítélte. Lakila a büntetést súlyosnak találván, megfölebezte az ítéletet.

A kivándorlók sorsa Dél-Amerikában

A belügyminiszter már több ízben fölhívta a törvényhatóságok figyelmét az elszomorító helyzetre, melyben Braziliában, különösen San-Paoló tartományban kivándoroltak sinlődnék s utasították a törvényhatóságok, hogy e körülményt kellően közhírré téve s a kivándorolni akarókat fölvilágosítván, őket az oda utazástól visszatartani igyekezzenek. A san-paolói osztrák magyar konzul a közös külügyminiszter által a belügyminiszterrel közölt legújabb jelentésében valóban megrendítő képet adta amaz állapotoknak, melyekbe oda bevándorolt honfitársai jutottak. E szerencsétlenek a "Ligure Americana", vagy "Ligure Braziliane" nevezetű olasz hajózási vállalat lelketlen ügynökei által ama hazug ígérettel, hogy ott az államtól földeket, nagyobb mennyiségű szarvasmarhát s más háziállatokat kapnak, elcsábítván, csak megérkezésükkor tudták meg, hogy se földet, se a többi ígért kedvezményt egyáltalán nem kapták meg, hanem legfőlebb, mint napszámosoknak kell a kávéültetvényeken dolgozniok, a mely munka vadembereknek való; de még ilyen napszámoshoz sem jutnak s látván csalódásukat a szerencsétlen kivándoroltak azonnal haza kívánnak térni és összetett kézzel rimánkodnak a konzul előtt, hogy szállíttassa őket haza. A szokatlan életmód és éghajlat, melyhez még a nyelvbéli nehézségek járulnak, azt eredményezi, hogy a kivándoroltak teljesen elzültenek, éhezve rongyosan kissebb-nagyobb csoportokban kóborolnak az ország belsejében, a nők erkölcstelen életre adják magukat, gyermekeiket elhagyják, kiket aztán az ültetvényesek vesznek magukhoz, hogy belőlük rabszolgákat, olcsó munkaerőt neveljenek...

Anna Kozmetika

Mohács Szabadság utca 5/b (Kígyó utcai Spar - nál)

Szolgáltatásaim:

- epiláció (szőrzet végleges eltávolítása)
- szinergikus kezelés
- Korszerű arcápolás
- Testkezelés és fogyaszto eljárás
- Arctisztítás
- Gyantázás - patronos és hagyományos módszerrel -
- Szempilla és szemöldökfestés
- Szemöldökformázás
- Szőrzet szökítése
- Fülcimpalyukasztás

Megtiszteltetés számomra, ha Ön is azon vendégek között van, akik a szolgáltatásaim valamelyikét igénybe vették. Nyugalmas környezet, varakozásmentes kezdés biztosítva van!

Új nyitvatartással várom a régi, a még régebbi és új vendégeket!

Telefon: 69/300-979, 60/369-018

Cserkészhírek, tudósítások.

Amint arról már a Mohácsi Hírlap szeptemberi és októberi számaiban beszámoltunk, az 1604. sz. II. Lajos cserkészcsoport elménydús túra keretében jutott el augusztus közepén az Esztergomi Millenniumi Nagy táborba, ahol emlékezetes napokat töltött el, méltóképpen képviselve városunk ifjúságát. Hazaérkezve hamarosan elkezdődött az új cserkészev, amelynek első, fontos szervezési tevékenysége az újonctoborzás volt. Jelentkezett 7 gyerek, akiket próbaidőre felvettünk. Közülük azok lesznek cserkészek, akik rendszeresen járnak foglalkozásra, és hivatásuknak érzik a cserkészetet, hiszen az is! Nemcsak szórakozás normális keretek között, hanem jellemnevelés is.

Szeptember 16-án szombaton volt a Világtakarítási nap, amelyet valamennyi iskolában meghirdettünk. Az önkormányzat támogatta az akciót azzal, hogy hétfőn ígéréthez híven - összegyűjtötte a szemeteszsákokat. Sajnos az iskolák közül csak három kapcsolódott be a szemétszüretbe: a Brodarics, a Park utcai és a Boldog Gizella. Az első kettő más napokra jelezte munkáját, a Boldog Gizella Kat. Ált. Iskola diákjaival és cserkészeivel azonban szombaton, az akció napján tevékenykedtünk. Ennek ellenére, hogy a parkok vállalkozóknak vannak kiadva rendbentartás céljából, elég jelentős az a szemét mennyiség, amelyet össze kellene gyűjteni. Mi kb. 20 fővel a Szepessy parkban 3 kisebb-nagyobb nylonzsáknyi szemetet szedtünk össze. Úgy látszik, hogy az iskolák félreértették a világtakarítási nap lényegét, amely hármas célt szeretne évente megvalósítani:

1. a tanulók érezzék, hogy a szemét eltakarítása munka,
2. a felnőttek lássák, hogy gyerekeik szedik össze az általuk eldobott szemetet.
3. Városunk parkjai legalább néhány napig tiszták legyenek. Ha ilyen egyszerű, de a jövőt is érintő dologban nem tudunk

összefogni saját érdekünkben, mit lehet várni az összetettebb feladatok terén.

A mohácsi cserkészcsoportok már 1927 óta irányadói voltak a város ifjúsága nevelésének, hiszen akkor a technika nem vonta úgy el a gyerekek érdeklődését a közösségtől és a nemes gondolatoktól, mint manapság. Ezért emlékezve rájuk, a város háború előtt alakult 5 cserkészcsoportja és a későbbi illegális „indian-cserkészet” történetét a városvédő egyesülettel karöltve szeretnénk feldolgozni „kisonográfia” formájában. Eddig már elég sok anyag, visszaemlékezés jött össze, de hiányos a Polgári iskola 663-as csapatának 1935-től - 45-ig, a Gólya utcai iskola 603-as kiscserkészcsoportjának 1937 - 48-ig, valamint a Gimnázium 614-es sz. csapatának 1939-től - 45-ig történő működése tekintetében meglévő anyag. Kérjük azokat, akik ezekről beszámolóval, tárgyi vagy dokumentális anyaggal segíteni tudnának, szíveskedjenek jelezni ezt Kuti Ferenc cspk-nak, Fáskert u. 24. sz. alatt.

Cserkészcsoportunkban, az 1604. sz. II. Lajos csapatban nincs kellő számú cserkésze vezető. Kérem azokat az öregcserkészeket, valamint a cserkészet iránt érdeklődő fiatalokat, akik heti egy-két órát áldoznának a csapatvezetésben való részvételre, szíveskedjenek jelezni a fenti címen.

Csoportunk az idén is szeretné elhozni a Betlehemi Lángot, amelyet zárt mécsesben vagy lámpában december 24-én a Diákkarácsony után a Fogadalmi templomból bárki hazavihet Szenteste szeretet jelképeként saját otthonába. Nem kis dolog a Betlehemből született Fényt saját karácsonyfánk mellé állítani. - Cserkészcsoportunk nevében ezúton kívánok kegyelemteljes karácsonyt és áldásos, békés új esztendői rovatunk olvasóinak.

Kuti Ferenc cspk.

A mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ

2000. december havi programjai

E-mail: bbmk@elender.hu

MOZIMŰSOR

Kossuth Filmszínház
Mohács, Deák tér 3.
Az előadások 18.00 és 20.00 órákor kezdődnek.
Jegyár: 400,-Ft
30-06. Frequency
csüt.-szerda 18 órákor
színes, feliratos amerikai film
R: Gregory Hoblit
Fsz: Dennis Quaid, Jim Caviezel

30-06. Árnyék nélkül
/HOLLOW MAN/
Csüt.-szerda 20 órákor
színes, fel. amerikai film
R: Paul Verhoeven
Fsz: Kevin Bacob, Elisabeth Shue, Josh Brolin
07-13. Csók macsók
/SPLENDOR/
Csüt.-vasárnap 18 órákor
színes magyarul
amerikai filmvígjáték
R: Gregg Araki
Fsz: J. Schaech, K. Robertson, M.Keeslar

07-13. Hatodik
Csüt.-vasárnap 20 órákor
színes feliratos francia film
MATINÉ:
10. Tigris színre lép
/TIGGER MOVIE/
Vasárnap 10 órákor
színes magyarul beszélő
amerikai mesefilm
R: Jun Falkenstein
Fsz: Tigris, Micimackó és barátai

14-20. A bevetés szabályai
/RULES OF ENGAGEMENT/
csüt.-szerda 18 órákor
színes feliratos
amerikai film
R: William Friedkin
Fsz: Samuel L. Jackson, Tommy Lee Jones

14-20. Végső állomás
/FINAL DESTINATION/
csüt.-szerda 20 órákor
színes feliratos
amerikai thriller
R: James Wong
Fsz: Devon Sawa, Ali Larter, Kerr Smith

21-27 FLINSTONES - 2
Viva Rock Vegas
/THE FLINSTONES IN VIVA ROCK VEGAS/
csüt.-szerda 18 órákor
színes, magyarul beszélő
amerikai filmvígjáték
R: Brian Levant

23-24-én elmarad
Fsz: Mark Addy, Stephen Baldwin
23-án szom. 18 órákor
CSEPREGI ÉVA
élő karácsonyi
lemezbemutató koncertje
Közreműködik az
ASTERIX zenekar

21-27.
Én és én meg az Irén
/ME, MYSELF AND IRENE/
Csüt.-szerda 18 órákor
színes, magyarul beszélő
amerikai filmvígjáték
24-én elmarad
R: Bobby Farelly, Peter Farelly
Fsz: Jim Carrey, Renée Zellweger

24-én Az idő urai

színes francia-magyar
rajzmesefilm
vasárnap 15 órákor
R: René Laloux

28-03. A kölyök
/DISNEY'S THE KID/
csüt.-szerda 18 órákor
színes, feliratos amerikai
filmvígjáték
R: John Turteltaub
Fsz: Bruce Willis, Lily Tomlin

31-én szünnap
28-03. Papás-Mamás
/MAYBE BABY/
csüt.-szerda 20 órákor
színes, feliratos amerikai
filmvígjáték
R: Ben Elton
Fsz: H. Laurie, Joely Richardson, Rowan Atkinson

A KOSSUTH FILMSZÍNHÁZBAN

16-án 15 órákor a MOHÁCS táncgyűttes német nemzetiségi önálló műsora
17-én 16 órákor az ANTHEM együttes karácsonyi koncertje

A MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

2-án 22 órától JOY bál
9-én 22 órától ASTERIX bál
14-én 17 órától modern tánc iskolások KARÁCSONYI TÁNC-GÁLÁJA
16-án 20 órától KOSZORÚCSKA a Karawanka zenekarral.
25-én 22 órától Karácsonyi bál Zene: ASTERIX

AZ ÖNKORMÁNYZAT IRODAHÁZÁBAN

10-én 17 órákor IVÁNCSITS TAMÁS és a T-Szo együttes adventi hangversenye

A FOGADALMI EMLÉKTEPLOMBAN

20-án 18 órákor KARÁCSONYI HANGVERSENÝ mohácsi művészeti csoportok, kórusok, a Zeneiskola növendékeinek és tanárainak közreműködésével

Kiállítások a Kossuth Filmszínház emeletén

A Kőrgalérián:
Fekete kerámia Mohácsra, Mohács festője: Kolbe Mihály, Mohács népei, Mohácsi busóálarok - állandó kiállítás.

A Kamarateremben és a Kisgalérián:
december 17-ig IV. Mohácsi Képző- és Iparművészeti Szalon

A kiállítások hétfő kivételével naponta 10.00 és 18.00 óra között tekinthetők meg!

December 18 és január 3. között a látogatás szünetel!

MOBILTELEFON

ADÁS-VÉTEL

CSERE-SZERVÍZ

Mohács, Dózsa György. u. 2.

Hétfőtől-péntekig: 9.00-17.00 óráig

Telefonszám: 06-20-368-7868, 06-20-9889-249

SPORT

LABDARÚGÁS

Pepsi Kupa

Diák labdarúgó terem torna

A Baranya megyei döntőben a Kisfaludy Gimnázium csapatai szerepeltek. Az iskola leány csapata a legjobb nyolc között szenvedett vereséget. Sikernek számít, hogy a csapat legjobbjá, Gráf Diána a jelenlévő szakemberek véleménye szerint a legjobb játékos volt, 7 gólt szerzett.

A fiúk csapata, mely az MTE ifistáiból állt, eredményesen menetelt egészen a döntőig. A döntőben a rendes játékidőben döntetlent játszott a csapat, a bün-

tetőrúgásokban viszont jobbnak bizonyult ellenfelénél, így megnyerte a tornát és bejutott a december 16., 17.-én Budapesten játszandó döntőbe, ahol komoly díjakért küzdenek az ország minden részéből bekerülő csapatok.

A csapat tagjai: Solti Ádám, Strigencz Péter, Hum Tibor, Hum Imre, Darabos Zsolt, Till János, Eberhardt Tamás

Kísérő testnevelő: Tiszai György

LABDARÚGÁS

Újabb forduló a bajnokságban

November 19-én játszották le Baranya megye I. o. labdarúgó bajnokságában a 15. utolsó őszi fordulót. Az MTE csapata a feljövőben lévő PEAC csapatát fogadta.

MTE-PEAC 1:0

MTE: Tóth Gy.-Domonkos, Burai, Gyévai, Lázár (Bódis), Balogh, Rumán (Kovács I.), Bíró, Diósi-Auth (Bárdos), Szabó

Játékos edző: Bíró Ferenc
Ijesztően kezdődött a mérkőzés. Az első 10 percen egy kapufa és két nagy helyzet igazolta, hogy jó ellenfél a PEAC. Ezután feljavult az MTE, bár játékok ekkor sem voltak folyamatos, de néhány helyzettel igazolták a tabellán elfoglalt helyüket. A második félidőben tovább támadott a hazai csapat. Helyzetet is kialakított, azonban a PEAC kis termetű kapusa mindent mentett (ő volt a mezőny legjobbjá). Végül, ha némi szerencséjével is, sikerült gólt szerezni egy formás támadás végén Szabó került

nagy helyzetbe. A jobbszékesítő helyéről lapon lapon. A labda egy cselezni akaró védőről a jobbra vetődő kapus mellett a bal sarokban kötött ki. Ezután is csapatunk támadott, bár az utolsó percben Tóth kapusnak jó reflexre volt szüksége ahhoz, hogy megvédje kapuját a góltól. A mérkőzés után a csapat érthető örömmel ünnepelte magát. Meg kell jegyezni egy nem szimpatikus tény. A hazai kispadnál nem megengedhető módon szidalmazták a játékevezetőt, aki pedig az eddigiekhez képest jól bíraskodott. Csapatunk ezzel a győzelemmel egy pont hátránnyal a II. helyen zárta az őszi szezont. Első helyen egy pont előnyrel Boly csapata áll. Ez az eredmény, ismerve a nehézségeket, melyekkel a szakosztály küzdött, jónak mondható. Szükséges azonban a további csapatépítés és a szponzori támogatások hatékonyságának növekedése.

SAKK

Újabb győzelem

Megyei I. o. Cs. B.
Pécsváradi Spartacus
MTE 3,5:6,5

Győztesek: Waszner Károly, dr. Balázs András, Forgács István, Stermenszki Tamás

Döntetlen: Kiss Árpád, Forgács László, Mausz Antal

Tenkes Kupa nemzetközi egyéni verseny - Harkány
Négy mohácsi sakkozó

vett részt a rangos versenyen és szép eredményt ért el. Kemelkedett Mihálovics Brankó, aki a cs. forduló svájci rendszerű egyéni versenyen magasabb minősítésű vetélytársakat megelőzve a III. helyet szerezte meg 6,5 ponttal. Nem sokkal maradt el tőle Forgács István, aki a 7. helyet

Redőny, relaxa, harmonikaajtó, szallagfüggöny, hevederzár, napellenző készítés, javítás rövid határidővel, korrekt áron garanciával.

Haramza Zsolt

Mohács, Baross u. 40/A

Tel.: 06-69/300-196, 06-30/9561-185

"Családtörténet, helytörténet"

Az Emberközpontú, Fenntartható Társadalomért Alapítvány, a Magyar Millenniumi Kormánybiztosi Hivatal támogatásával "Családtörténet, helytörténet" címmel pályázatot hirdetett. A közel 500 jelentkező közül a könyvtár két dolgozóját - Mécs Imrénét: A Bakics család története című pályamunkájáért, valamint Schiszler Jánosné: A Mohács és Vidéke című folyóirat története" című munkájáért - különdíjban részesítették.

A díjat Mohács város polgármestere ajánlotta fel, ezzel is hangsúlyozva a családtörténeti, helytörténeti munkák megírásának fontosságát, amely való-

ságos értékmentő misszióvá válhat.

A múlt és jelen történéseinek megismerése, az eredmények átörökítése nélkülözhetetlen az utókor számára.

A személyes történet feltárása a családhoz, a településhez, a szűkebb pátriához való szorosabb kötődés, ragaszkodás, az identitástudat erősödését jelenti.

Az oklevelet és a díjat 2000. november 17-én Székó József úr, Mohács város polgármestere adta át ünnepélyes keretek között.

Kovácsné Bósz Erzsébet
Mohácsi Jenő
Városi Könyvtár, Mohács

Karácsonyi készülődés

Az idő gyorsan repül és lassanként bizony megkezdhetjük az előkészületeket. Hová is tettük a díszeket, melyik sérült, vagy törött, rendben van-e minden a díszgökök körül? Tervezzük az igényeknek, pénztárcánknak megfelelő ajándékokat is. Már most gondoljuk végig, kinek mit is szeretnénk, kit milyen ajándékkal szeretnénk meglepni, hol lehet ezeket beszerezni és mennyibe is kerülnek? Az időben elkezdett készü- lődés, a gondosan meg- választott

ajándék sok-sok felesleges bosszankodástól kímél meg bennünket.

Faluhelyen karácsonykor piros terítőt tettek az asztalra. A piros az öröm színe. A karácsonyi abrosznak varázsereje volt: bőséget, egészséget hozott. Szinte valamennyi karácsonyi ételnek volt mágikus jelentősége. Pl. a bab, a borsó, a mák a bőséget biztosította, a fokhagyma védte az egészséget, rontás elhárítására diót használtak, a méz az egész életet édessé tette.

Készítsünk házilag karácsonyfa díszeket

A karácsonyfa annál szebb, minél több pompás süteménydísz függ a gertyák, üveggömbök és lameták között. Ezeket a díszeket könnyű elkészíteni, mivel a sziveket, csigákat, percecet, kanikát a nyomószákkal azonnal a sütőlemezre nyomjuk. Az egész nem is munka, hanem remek szórakozás.

Hozzávalók a tésztahoz: 300 gr búzaliszt, 1 késhegynyi sütőpor, 100 gr cukor, 1 tasak vaníliás cukor, 1 csipet só, 1 tojás, 150 gr vaj, vagy margarin

A hozzávalókat tálban keverőgéppel gyorsan összedolgozzuk, majd hideg helyre tesszük. A tésztából ceruzavastagságú hengert formázunk, ebből percecet készítenek, vagy két-két kis hengert egymás köré csavarunk, ebből karikákat készítenek és papírral bélelt sütőlemezre tesszük. Tejjel megkenjük, durva szemcséjű cukorral díszítjük, megsütjük. Sütési idő: 12-15 perc (villanysütőnél 175-200 C. gázsütőnél 3-4 fokozat).

Sz.É.

Rádió Mohács

A Délvidék rádiója

az 1485 KHz középhullámon Tel.: (69) 311 - 447

Hétfőtől-péntekig

06.00 Műsorkezdés, 06.30-06.45-ig BBC világhíradó 1. kiadás, 07.30-07.45-ig BBC világhíradó 2. kiadás, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 09.00 Óránként hírek, 12.00 Déli harangszó, 12.01 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 12.05 Ebédközben muzikaszó, 13.00 Hírek, 13.30 BBC 5 perc, 14.00 Hírek, programajánló, 14.30 BBC 5 perc, 15.00 Hírek, programajánló, 15.30 BBC 5 perc, 16.00 Hírek, programajánló, 16.30 BBC 5 perc, 17.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 17.30 BBC, 19.00 Műsor-záró

Heti állandó műsorok

Hétfő: 18.05 zenés program horvát nyelven

Kedd: 15-17 óráig könnyűzenei kívánságok, 17.46 DJ Service ismétlés

Szerda: 14.03 Közéleti Percek, 18.00 Magnósok figyelem! Csütörtök: 18.05 Nótaszó

Péntek: 18.05 Német nemzetiségi adás

Szombat: 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, 09.00 Zenés szombat délelőtt, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, műsorismertetés, 12.05 Ebédközben muzikaszó, 14.00 Szombat délutáni zenés, szórakoztató program, 17.46 Újdonságok a könnyűzene világából, 19.00 Műsorzárás

Vasárnap: 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, hírek, programajánló, 08.10 „Lélektől-lélekig”, az evangélikus rádiómisszió adása, 09.00 Hírek, programajánló, 10.00 BBC 10 perc, 11.00 Magazinműsor, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, 12.05 Vasárnapi muzikaszó, 13.00 Üzenetek és jókívánságok, 14.15 Londoni Magazin, 16.00 Vasárnap délután, 17.46 Disco Ritmus (DJ Service), 19.00 Adászáró

Az „Üzenetek és Jókívánságok” című vasárnapi programba szombat délig fogadjuk el a rendelést a „Rádió Mohács” közönségszolgálati irodájában (Mohács, Dózsa György utca 10), vagy postán: 7701 Mohács Pf.: 73.

BBC World Service (British Broadcasting Corporation) a RM hullámhosszán.

Világhírek: hétfőtől - péntekig 6.30-6.45-ig, 7.30-7.45-ig, 8.00-8.10, 13.30-13.35-ig, 14.30-14.35-ig, 15.30-15.35, 16.30-16.35 és 17.30-17.35-ig.



Profilmax

Siklósi Nyomda

7800 Siklós, Széchenyi u. 43.

Tel./fax: 72/351-916

Tel.: 579-122, 579-123

SZOLGÁLTATÁSAINK:

Ofszetnyomtatás B2-es méretig, magasnyomás, kötészeti feldolgozás...

Színes prospektusok...

Ügyviteli nyomtatványok árusítása:

Nyugta, kiadási pénztárbizonylat, bevételezési pénztárbizonylat, készpénzfizetési számla stb. Újságok, magazinok, meghívók, névjegykártyák, különleges esküvői meghívók és egyéb nyomdaipari szolgáltatásokkal díszkont áron állunk Tisztelt Megrendelőink rendelkezésére.

Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

Lapalapító: Menyhárt Éva.

Kiadja: Média Mohács Kft. - 7700 Mohács, Bakács u. 5.

Felelős kiadó: a Kft. ügyvezetője.

Szerkeszti a szerkesztőbizottság.

Postai címünk: Mohácsi Hírlap, 7701 Mohács Pf.: 73.

Tel.: 69-311-447, fax: 69-311-447/5

üzenetrögzítő: 69-311-447/4.

Előfizetés a Kiadó címén. Terjeszti a Magyar Posta Rt. Reklám és hirdetés: Schindl József Tel.: 69-311-447/1



„PROSPERITAS

OKTATÁSI

KÖZPONT”

MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN

- Becsús /szakirányokban /
- Masszór /szakirányokban /
- Könyví gépkészítő és nehéz gépkészítő,
- Gépiró és szövegszerkesztő,
- Kéz és lábápoló, műkörömpíto,
- Kereskedő - boltvezető,
- ABC eladó,
- Vendéglátó - üzletvezető,
- Nagykereskedelmi eladó,
- Gyorsétkeztetési eladó,
- Idegenvezető és hostess

O.K.J. szakképzést adó tanfolyamokat hirdet
JELENTKEZNI LEHET: Pécs, Nagy Lajos király u. 9.
I.emelet 103. szoba

Szerdán
Csütörtökön 9-10-ig és 17 - 18 óra között

Telefonon : 06 -30 /288 -4000, 06 -20/9773 -203

INGYENES ZÖLD SZÁM : 06-80/323-323

www.prosperitas2000.hu

DR. ESÉLY TESTI-LELKI SEGÍTŐ

PÉCS, NAGY LAJOS KIR. U. 8/B FSZ

TELEFON: 72-315-674

INGYENES ZÖLD SZÁM : 06-80/323-323